

YASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

BRUSSEL, 28 -03-1997



De heer E. BALDEWIJNS
Vlaams Minister van Openbare
Werken, Vervoer en Ruimtelijke
Ordening
RAC - Arcadengebouw - Blok F
(6e verdieping)

1010

BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

ONS KENMERK
29.050/II/PN
TVS/NC

Bijlagen

Mijnheer de Minister,

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.), heeft in de vergadering van haar verenigde afdelingen van 20 maart 1997, een klacht onderzocht wegens het feit dat op de busdienst 355 van DE LIJN (verbinding Liedekerke-Brussel), de berichten en mededelingen aan het publiek, gesteld zijn in het Nederlands en in het Frans, en dat op het Vlaamse grondgebied de klanten ook in het Frans worden te woord gestaan.

Uit het onderzoek ter plaatse blijkt dat wat de geafficheerde berichten en mededelingen betreft, de aangeklaagde feiten juist zijn.

De autobuslijn Liedekerke-Brussel loopt over eentalige gemeenten van het Nederlandse taalgebied en gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het gaat derhalve om een gewestelijke dienst in de zin van artikel 35, § 1, b, van de bij K.B. van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.). Dergelijke gewestelijke dienst valt onder dezelfde taalregeling als de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad zijn gevestigd.

Overeenkomstig artikel 18, S.W.T., stellen de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad hun berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn, in het Nederlands en in het Frans. En, overeenkomstig artikel 19, S.W.T., gebruiken dezelfde diensten in hun betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal, voorzover die taal het Nederlands of het Frans is.

Aangezien, anderzijds, de autobus van de bewuste lijn gemeenten aandoet van het Nederlandse taalgebied en van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, en het nagenoeg onmogelijk is elke reiziger te vragen in welke gemeente hij woont, is de V.C.T. van oordeel dat het personeel zich tot de gebruiker moet wenden in diens taal, het Nederlands of het Frans, ook wanneer de bus zich bevindt in het Nederlandse taalgebied. (vgl. advies 23.053/II/PF van 30.9.1992)

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht acht de klacht ontvanke-lijk doch ongegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS.